Zednické nádoby a stavební vybavení – stavební vědra s vylévací hubicí

Stavební kbelík (zednické vědro) 12 l černý s integrovanou nálivkou (výlevkou) a ocelovým uchem – GEKO G66100A

Model: GE1222_G66100A • Značka: GEKO • Uživatelská a dílenská technická dokumentace



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ
Před prvním uvedením zařízení do provozu si důkladně a s porozuměním prostudujte tento originální návod k obsluze. Dodržujte veškeré bezpečnostní pokyny, výstrahy a doporučené pracovní postupy. Návod pečlivě uschovejte pro budoucí použití po celou dobu životnosti zařízení.

ZÁKLADNÍ POPIS A URČENÍ ZAŘÍZENÍ

Praktický stavební kbelík GEKO G66100A o objemu 12 litrů z pružného nárazuvzdorného černého kopolymeru (LDPE/PP) s integrovanou tvarovanou vylévací hubicí (nálivkou), horními zesílenými oky s pozinkovaným ocelovým uchem orientovaným kolmo na směr lití a vnitřní stupnicí pro čisté, přesné a nerozlévavé dávkování záměsové vody, penetrací, tekutých zálivek a samonivelačních podlahových stěrek.

KLÍČOVÉ TECHNICKÉ PARAMETRY (VÝBĚR)

Kód produktu / Model	GE1222_G66100A (GEKO G66100A)
Výrobce / Značka	GEKO
Typ nádoby	Stavební zednický kbelík **S TVAROVANOU NÁLIVKOU (VÝLEVKOU)**
Jmenovitý objem	**12 litrů**

1. PODROBNÁ TECHNICKÁ SPECIFIKACE ZAŘÍZENÍ

Následující tabulka uvádí kompletní ověřené parametry, provozní limity a konstrukční vlastnosti:

Technický parametr / Vlastnost	Jmenovitá hodnota / Specifikace
Kód produktu / Model	GE1222_G66100A (GEKO G66100A)
Výrobce / Značka	GEKO
Typ nádoby	Stavební zednický kbelík **S TVAROVANOU NÁLIVKOU (VÝLEVKOU)**
Jmenovitý objem	**12 litrů**
Tvar horního okraje	Vyztužený lem s integrovaným **usměrňovacím zobáčkem (nálivkou)** pro přesné lití bez stékání po boku
Uchycení ocelového ucha	**2 horní vystouplá masivní plastová oka** nad lemem (osa ucha je kolmá na nálivku pro plynulé naklápění!)
Materiál těla a ucha	Pružný nárazuvzdorný kopolymer LDPE/PP (černý) + pozinkovaný ocelový drát
Vnitřní stupnice	Orientační litrová stupnice na vnitřní stěně
Maximální doporučená nosnost	**max. 18 – 20 kg**
Přibližné rozměry	Horní průměr ~31 cm (s nálivkou ~33 cm), výška ~23,5 cm
Vlastní hmotnost	~0,45 kg
Určení	Přesné dávkování záměsové vody do míchačky/kalfasu, lití samonivelačních stěrek, zálivkových malt a penetrací

2. POPIS HLAVNÍCH KONSTRUKČNÍCH ČÁSTÍ A OVLÁDACÍCH PRVKŮ

Přehled nejdůležitějších komponentů, funkčních prvků a montážních dílů:

- **1. Pružná nádoba 12 l z kopolymeru LDPE/PP (1×)** – Odolný černý korpus s dlouhou životností na stavbě.
- **2. Integrovaná tvarovaná vylévací hubice / nálivka (1×)** – Soustřeďuje proud vody nebo samonivelační hmoty přesně do požadovaného místa bez bryndání po vnější stěně!
- **3. Zesílený obvodový horní lem (1×)** – Drží kruhovou tuhost kbelíku i v oblasti nálivky.
- **4. Horní zesílená závěsná oka nad lemem (2×)** – Masivní plastové úchyty umístěné kolmo na osu nálivky umožňují volné naklopení kbelíku v závěsu ucha!
- **5. Pozinkované ocelové drátové ucho (1×)** – Antikorozní kovové držadlo se zahnutými pojistnými konci.
- **6. Vnitřní orientační litrová stupnice** – Rychlé odměřování přesného objemu záměsové vody.
- **7. Spodní obruba dna pro druhou ruku** – Umožňuje pohodlné uchopení dna naproti nálivce při přesném lití.
- **8. Hladké vnitřní stěny se zaobleným dnem** – Snadné míchání i vyplachování zbytků tekutých stěrek.
- **9. Kónický stohovatelný profil** – Úsporné zasunutí více kbelíků G66100A do sebe (nálivka na nálivku).
- **10. Objemové značení 12 L** – Vylisováno na dně nádoby.

3. PŘEDEPSANÉ OSOBNÍ OCHRANNÉ PRACOVNÍ PROSTŘEDKY (OOPP)

Obsluha je povinna při veškerých činnostech se zařízením používat certifikované ochranné pomůcky dle platných norem:

PŘÍSNÝ ZÁKAZ ZAVĚŠOVÁNÍ NA STAVEBNÍ VRÁTEK NEBO KLADKU! – Plastový kbelík G66100A není certifikován jako závěsný prostředek pro zdvihání břemen ve výškách!

Ochranné brýle (ČSN EN 166) a nepromokavé pracovní rukavice! – Tekuté cementové zálivky, samonivelační hmoty a penetrace snadno stříknou při lití — chraňte zrak i pokožku!

Respirátor FFP2 při sypání suchých samonivelačních a cementových směsí! – Samonivelační prášky jsou velmi jemné a silně prší.

Pevná pracovní obuv S3 a dodržení max. nosnosti 20 kg! – Před každým zvednutím zkontrolujte stav horních plastových ok a zahnutí drátového ucha.

Nepoužívat pro potraviny, krmiva, benzín ani horké kapaliny (> +60 °C)! – Technický stavební plast LDPE/PP.

Výstraha pro obsluhu: Nepoužívání předepsaných ochranných prostředků zvyšuje riziko zranění, mechanického poškození zraku, sluchu či úrazu rotujícími nástroji a tlakem.

4. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A PROVOZNÍ VAROVÁNÍ

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY: Před započetím práce zajistěte, aby se v pracovním prostoru nezdržovaly nepovolané osoby, děti ani zvířata. Udržujte pracoviště v čistotě, suchu a s dostatečným osvětlením. Nepracujte pod vlivem alkoholu, léků či při nadměrné únavě.

- ⚠️ Před zahájením práce zkontrolujte celkový technický stav zařízení a neporušenost krytů.
- ⚠️ Používejte výhradně schválené osobní ochranné pracovní prostředky podle EN norem.
- ⚠️ Nepracujte ve vlhkém prostředí nebo v blízkosti hořlavých plynů a kapalin.
- ⚠️ Udržujte bezpečný odstup přihlížejících osob a dětí od pracovního prostoru.

5. PŘEDPROVOZNÍ KONTROLNÍ SEZNAM (CHECKLIST)

Před každým spuštěním či nasazením zařízení zkontrolujte:
1. Zkontrolujte neporušenost obou horních plastových ok, zahnutí konců drátového ucha a čistotu vylévací hubice.
2. Postavte kbelík na vodorovný povrch při odměřování vody podle vnitřní stupnice.
3. Při míchání řídké zálivky v 12l kbelíku plňte nádobu maximálně do ~80 % výšky (~9–10 l), aby tekutina nevystříkla.
4. Zkontrolujte, že na nálivce nezůstal zaschlý kus starého betonu, který by rozdvojoval proud při lití.
5. Připravte si čistou vodu na okamžitý oplach po vylití rychle tuhnoucí hmoty.

6. NÁVOD K MONTÁŽI, UVEDENÍ DO CHODU A OBSLUZE (1. ČÁST)

Postupujte podle níže uvedených technologických kroků a dbejte na správné seřízení zařízení:

1. Odměřte v kbelíku **G66100A** potřebné množství vody (nebo rozmíchejte menší dávku zálivkové / nivelační hmoty metlou Ø 60–80 mm).
2. Při přesném nalévání uchopte v rukavicích jednou rukou ocelové ucho (které je kolmé na nálivku!) a druhou rukou podepřete spodní hranu dna přesně na opačné straně než je nálivka.
3. Plynulým naklápěním směrujte úzký souvislý proud přes **tvarovanou nálivku** do bednění, kotevního otvoru, míchačky nebo vlnovky na podlaze.

6. NÁVOD K OBSLUZE, PRACOVNÍ POSTUPY A VYPNUTÍ (2. ČÁST)

4. Na konci lití kbelík krátce zhoupněte zpět — ostrá hrana nálivky utrhne kapku bez stékání po boku vědra.
5. Při stohování prázdných kbelíků vyrovnejte nálivky nad sebe.

7. PLÁN PRAVIDELNÉ DÍLENSKÉ ÚDRŽBY, OŠETŘOVÁNÍ A SKLADOVÁNÍ

Pravidelná údržba prodlužuje životnost zařízení a zajišťuje maximální provozní spolehlivost:

Interval údržby	Předepsaný servisní úkon / Ošetření
Pravidelně	Ihned po vylití cementové zálivky, nivelační stěrky nebo disperzní penetrace vymyjte kbelík i žlábek nálivky čistou vodou.
Pravidelně	Zaschlý film stěrky v nálivce promáčkněte palcem zvenčí a sloupněte (nevyřezávejte jej ostrým nožem do plastu!).
Pravidelně	Skladujte mimo přímé zdroje tepla a mrazové rázy.

8. DIAGNOSTIKA MOŽNÝCH PORUCH A JEJICH ODSTRANĚNÍ (TROUBLESHOOTING)

V případě abnormálního chování vyhledejte příčinu v diagnostické matici níže:

Symptom poruchy	Pravděpodobná příčina	Doporučené nápravné opatření
Proud tekutiny z nálivky stříká do dvou stran	V drážce nálivky zůstal přischlý nálitek staré stěrky	Promáčkněte pružný zobáček nálivky a odstraňte zaschlou krustu.
Ocelové ucho překáží při sypání směsi do kbelíku	Ucho zůstalo sklopené dopředu přes nálivku	Sklopte ocelové ucho na zadní stranu (naproti nálivce) — horní oka udrží ucho mimo plnicí otvor i dráhu lití.
Mokrý stoh kbelíků nejde rozebrat	Podtlak mezi zasunutými stěnami	Pootočte kbelíky mírně v mezích vůle nálivky na boku na zemi, netahejte prudce pouze za drátové ucho.

9. OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ A LIKVIDACE ODPADU

Informace pro uživatele k likvidaci výrobků a obalových materiálů (dle 2012/19/EU a zákona o odpadech):
Tento výrobek a jeho kovové, polymerní či elektronické části po skončení životnosti nepatří do běžného směsného komunálního odpadu. Odevzdejte jej do autorizovaného sběrného dvora nebo recyklačního střediska druhotných surovin. Správnou recyklací a ekologickou likvidací zabráníte znečištění půdy, spodních vod a přispíváte k opětovnému využití cenných surovin v oběhovém hospodářství.

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ / EC DECLARATION OF CONFORMITY

(vydané v souladu s právními předpisy Evropské unie a ČR)

Dovozce / Zplnomocněný zástupce:	**PajAndy Group s.r.o.**, Roháčova 145/14, Žižkov, 130 00 Praha 3, Česká republika
Identifikační údaje (IČO):	21946288
Výrobek a obchodní název:	**Stavební kbelík (zednické vědro) 12 l černý s integrovanou nálivkou (výlevkou) a ocelovým uchem – GEKO G66100A**
Typové označení / Model:	**GE1222_G66100A** (Značka: GEKO)
Funkce a určení zařízení:	Stavební kbelík (zednické vědro) 12 l černý s integrovanou nálivkou (výlevkou) a ocelovým uchem – GEKO G66100A

splňuje všechna příslušná ustanovení a základní požadavky na bezpečnost a ochranu zdraví následujících směrnic Evropského parlamentu a Rady:

- 2006/42/EC (Směrnice pro strojní zařízení - MD)
- 2014/30/EU (Elektromagnetická kompatibilita - EMC)
- 2014/35/EU (Směrnice pro nízké napětí - LVD)
- 2011/65/EU (Omezení nebezpečných látek - RoHS)

a bylo navrženo a vyrobeno v souladu s následujícími harmonizovanými evropskými normami (ČSN EN ISO):

- Vnitropodniková oborová norma pro stavební plastová vědra LDPE/PP

Místo vydání: Dolní Lutyně, Česká republika
Datum vystavení: 22. října 2026

Za dovozce / výrobce: **Pavel Bužek**
Oprávněná osoba pro sestavení technické dokumentace

Záruční podmínky a servis: Na zařízení je poskytována standardní záruka 24 měsíců pro spotřebitele (12 měsíců pro podnikatele). Záruka se nevztahuje na přirozené mechanické opotřebení spotřebních dílů (těsnění, hadice, čelisti, baterie, trysky a O-kroužky) a na škody vzniklé neodborným zacházením, přetěžováním či zanedbanou údržbou.